

# Anrufbeantworter

## Lokale Anrufbeantworter



Nach der Inbetriebnahme des Telefons ist ein Anrufbeantworter (AB1) aktiviert. Zwei weitere stehen zur Verfügung, wenn zusätzlich zum Festnetzanschluss auch VoIP-Verbindungen konfiguriert und den Anrufbeantwortern eine oder mehrere Empfangs-Verbindungen zugeordnet sind.

Jeder Anrufbeantworter nimmt nur Anrufe entgegen, die an eine seiner Empfangs-Verbindungen gerichtet sind und ist nur über die Mobilteile bedienbar, denen mindestens eine seiner Empfangs-Verbindungen zugeordnet ist.

Empfangs-Verbindungen richten Sie mithilfe des Web-Konfigurators ein.

### Anrufbeantworter ein-/ausschalten

Der Anrufbeantworter hat folgende Modi:

**Aufzeichnung** Der Anrufer hört die Ansage und kann eine Nachricht aufsprechen.

**Hinweisansage** Der Anrufer hört eine Ansage, kann aber keine Nachricht hinterlassen.

**Im Wechsel** Der Modus wechselt zeitgesteuert zwischen **Aufzeichnung** und **Hinweisansage**.

- ▶ ▶ ... mit **Anrufbeantworter** auswählen ▶ OK ▶ **Aktivierung** ▶ OK ▶ ... mit **Anrufbeantworter** auswählen (falls es mehrere Anrufbeantworter gibt) ▶ **Ändern** ... dann

Ein-/ausschalten: ▶ **Aktivierung:** ... mit **Ein** oder **Aus** auswählen

Modus einstellen: ▶ **Modus** ▶ ... mit Modus auswählen

Zeitsteuerung für Modus **Im Wechsel:**

- ▶ ... mit zwischen **Aufzeichnung von** und **Aufzeichnung bis** wechseln ▶ ... mit Stunde/Minute für Beginn und Ende des Zeitraums 4-stellig eingeben. (Die Uhrzeit **muss** eingestellt sein.)

Einstellung speichern: ▶ **Sichern**

---

## Bedienung mit dem Mobilteil

---

### Nachrichten anhören

- ▶ Taste lang drücken



oder

- ▶ Nachrichten-Taste drücken ▶ **Anrufbeantw.:** ▶ **OK**

oder

- ▶ ▶ ... mit **Anrufbeantworter** auswählen ▶ **OK** ▶ **Nachricht. anhören** ▶ **OK** ▶ ... mit **Anrufbeantworter** auswählen (falls es mehrere Anrufbeantworter gibt) ▶ **OK**

Der Anrufbeantworter beginnt sofort mit der Nachrichten wiedergabe. Neue Nachrichten werden zuerst wiedergegeben.

### Aktionen während der Wiedergabe

- Wiedergabe anhalten: ▶ / oder über Display-Taste: ▶ **Optionen**
- Wiedergabe fortsetzen: ▶ / erneut drücken oder über Display-Taste: ▶ **Weiter**
- Zum Anfang der aktuellen Nachricht springen: ▶ Taste drücken
- Die letzten 5 Sek. der Nachricht wiederholen: ▶ Taste drücken
- Zur nächsten Nachricht springen: ▶ oder Taste drücken
- Während der Zeitstempel-Wiedergabe zur vorherigen Nachricht springen:
  - ▶ oder Taste drücken
- Während der Zeitstempel-Wiedergabe zur nächsten Nachricht springen:
  - ▶ Taste drücken
- Nachricht als „neu“ markieren: ▶ Taste drücken  
oder über die Display-Taste ▶ **Optionen** ▶ **Als neu markieren** ▶ **OK**  
Eine bereits gehörte „alte“ Nachricht wird wieder als „neue“ Nachricht angezeigt. Die Taste am Mobilteil blinkt.
- Nummer einer Nachricht ins Telefonbuch übernehmen: ▶ **Optionen** ▶ **Nr. ins Telefonbuch** ▶ ... mit Eintrag vervollständigen
- Einzelne Nachricht löschen: ▶ **Löschen** oder Taste drücken
- Alle alten Nachrichten löschen: ▶ **Optionen** ▶ **Alte Liste löschen** ▶ **OK** ▶ **Ja**

---

### Gespräch vom Anrufbeantworter übernehmen

Gespräch entgegennehmen, während der Anrufbeantworter ein Gespräch aufzeichnet oder über Fernbedienung bedient wird:

- ▶ Abheben Taste drücken oder Display-Taste **Abheben** ... die Aufzeichnung wird abgebrochen ... mit dem Anrufer sprechen

Wurden bei Gesprächsübernahme bereits 3 Sekunden aufgezeichnet, wird die Nachricht gespeichert. Die Nachrichten-Taste am Mobilteil blinkt.

## Externes Gespräch an den Anrufbeantworter weiterleiten



Am Mobilteil wird ein externer Anruf signalisiert.  
Der Anrufbeantworter ist eingeschaltet, nicht belegt und es ist noch Speicherplatz vorhanden.

- ▶ Display-Taste drücken ... der Anrufbeantworter startet sofort im Aufzeichnungsmodus und nimmt das Gespräch an. Die eingestellte Zeit für die Rufannahme (→ S. 54) wird ignoriert

## Mitschneiden ein-/ausschalten

Externes Gespräch mit dem Anrufbeantworter aufnehmen:

- ▶ Den Gesprächspartner über den Mitschnitt des Gesprächs informieren ▶ **Optionen** ▶ **Mitschneiden** ▶ **OK** ... der Mitschnitt wird im Display durch einen Hinweistext signalisiert und als neue Nachricht in die Anrufbeantworterliste gestellt

Mitschnitt beenden: ▶ **Beenden**

## Mithören ein-/ausschalten

Während der Aufzeichnung einer Nachricht über den Lautsprecher des Mobilteils mithören:

Mithören auf Dauer ein-/ausschalten:

- ▶ ▶ ... mit **Anrufbeantworter** auswählen ▶ **OK** ▶ **Mithören** ▶ **Ändern** ( = ein) ... das Mithören wird für alle angemeldeten Mobilteile ein- bzw. ausgeschaltet

Mithören für die aktuelle Aufzeichnung ausschalten:

- ▶ Display-Taste **Ruf aus** oder Auflegen-Taste drücken ▶ ... Anruf mit übernehmen

## Bedienung von unterwegs (Fernbedienung)

Anrufbeantworter von einem anderen Telefon aus abfragen oder einschalten (z.B. Hotel, Mobiltelefon).



Die System-PIN ist ungleich 0000 und das andere Telefon verfügt über Tonwahl (MFV).

## Anrufbeantworter einschalten

- ▶ Telefonanschluss anrufen und klingeln lassen bis zur Ansage „Bitte PIN eingeben“ (ca. 50 Sekunden) ▶ ... mit innerhalb von 10 Sek. die System-PIN des Telefons eingeben ... der Anrufbeantworter wird eingeschaltet, die Restspeicherzeit angesagt, Nachrichten werden wiedergegeben



PIN falsch oder die Eingabe dauert zu lange (mehr als 10 Sekunden): Die Leitung wird unterbrochen. Der Anrufbeantworter bleibt ausgeschaltet.

Der Anrufbeantworter lässt sich aus der Ferne nicht ausschalten.

## Lokale Anrufbeantworter

### Anrufbeantworter abfragen



Der Anrufbeantworter ist eingeschaltet.

- ▶ Telefonanschluss anrufen ▶ ... während der Ansage Taste **9** drücken ... die Wiedergabe des Ansagetextes wird abgebrochen ▶ System-PIN eingeben

Es wird mitgeteilt, ob neue Nachrichten vorliegen. Die Wiedergabe der Nachrichten beginnt.

Die Bedienung des Anrufbeantworters erfolgt über die folgenden Tasten:

Während der Zeitstempel-Wiedergabe: Zur vorherigen Nachricht springen. **1**

Während der Nachrichten-Wiedergabe: Zum Anfang der aktuellen Nachricht springen.

Wiedergabe anhalten. Zum Fortsetzen erneut drücken. **2**

Nach einer Pause von ca. 60 Sekunden wird die Leitung unterbrochen.

Zur nächsten Nachricht springen. **3**

Die letzten 5 Sekunden der Nachrichten-Wiedergabe wiederholen. **4**

Während der Nachrichten-Wiedergabe: Aktuelle Nachricht löschen. **0**

Bereits gehörte Nachricht als „neue“ Nachricht markieren. **\***

Die Wiedergabe der nächsten Nachricht beginnt. Bei der letzten Nachricht wird die Restspeicherzeit angesagt.

### Fernbedienung beenden

- ▶ Auflegen-Taste  drücken bzw. Hörer auflegen



Der Anrufbeantworter unterbricht die Verbindung in folgenden Fällen:

- Die eingegebene System-PIN ist falsch.
- Es befinden sich keine Nachrichten auf dem Anrufbeantworter.
- Nach Ansage der Restspeicherzeit.

## Einstellungen

### Eigene Ansage/Hinweisansage aufnehmen

Das Telefon wird mit je einer Standardansage für den Aufzeichnungs- und Hinweismodus ausgeliefert. Ist keine eigene, persönliche Ansage vorhanden, wird die entsprechende Standardansage verwendet.

- ▶  ▶ ... mit   **Anrufbeantworter** auswählen ▶ **OK** ▶  **Ansagen** ▶ **OK** ▶ ... mit  zwischen **Ansage aufnehmen** und **Hinweis aufnehmen** wechseln ▶ **OK** ▶ ... mit  **Anrufbeantworter** auswählen (falls es mehrere Anrufbeantworter gibt) ▶ **OK** ▶ **OK** ▶ ... Ansage aufsprechen (mindestens 3 Sekunden) ... mögliche Optionen:

Aufnahme abschließen und speichern:

- ▶ **Beenden** ... die Ansage wird zur Kontrolle wiedergegeben

Aufnahme abbrechen: ▶ Auflegen-Taste  drücken oder **Zurück**

Aufnahme erneut starten: ▶ **OK**

Aufnahme wiederholen: ▶ **Neu**



Die Aufnahme wird automatisch beendet, wenn die max. Aufnahmedauer von 170 Sekunden überschritten ist oder eine Sprechpause länger als 2 Sekunden dauert.

Wird die Aufnahme abgebrochen, wird wieder die Standardansage verwendet.

Ist der Speicher des Anrufbeantworters voll, wird die Aufnahme nicht gestartet bzw. abgebrochen.

- ▶ Alte Nachrichten löschen ... der Anrufbeantworter schaltet wieder in den Modus **Aufzeichnung** um ▶ ... Aufnahme ggf. wiederholen

### Ansagen / Hinweise anhören

- ▶  ▶ ... mit   **Anrufbeantworter** auswählen ▶ **OK** ▶  **Ansagen** ▶ **OK** ▶ ... mit  zwischen **Ansage anhören** und **Hinweis anhören** wechseln ▶ **OK** ▶ ... mit  **Anrufbeantworter** auswählen (falls es mehrere Anrufbeantworter gibt) ▶ **OK** ... die Ansage wird wiedergegeben ... mögliche Optionen:

Wiedergabe abbrechen: ▶ Auflegen-Taste  drücken oder **Zurück**

Wiedergabe abbrechen und neue Ansage aufnehmen:

- ▶ **Neu**

Ist der Speicher des Anrufbeantworters voll, schaltet er in den Modus **Hinweisansage** um.

- ▶ Alte Nachrichten löschen ... der Anrufbeantworter schaltet wieder in den Modus **Aufzeichnung** um ▶ ... Aufnahme ggf. wiederholen

### Ansagen/Hinweise löschen

- ▶  ▶ ... mit   **Anrufbeantworter** auswählen ▶ **OK** ▶  **Ansagen** ▶ **OK** ▶ ... mit  zwischen **Ansage löschen** und **Hinweis löschen** wechseln ▶ **OK** ▶ ... mit  **Anrufbeantworter** auswählen (falls es mehrere Anrufbeantworter gibt) ▶ **OK** ▶ **Ja**

Nach dem Löschen wird wieder die entsprechende Standardansage verwendet.

## Aufzeichnungsparameter einstellen

▶  ▶ ... mit   **Anrufbeantworter** auswählen ▶ OK ▶  **Aufzeichnungen** ▶ OK  
... dann

Maximale Aufzeichnungslänge:

▶ **Länge:** ... mit  Zeitraum auswählen

Aufzeichnungsqualität:

▶  **Qualität** ▶ ... mit  zwischen **Standard** und **Sehr hoch** wählen (bei höherer Qualität verringert sich die max. Aufnahmezeit)

Wann soll ein Anruf angenommen werden:

▶  **Rufannahme** ▶ ... mit  Zeitpunkt auswählen

Einstellung speichern:

▶ **Sichern**

Bei Rufannahme **Automatisch** gilt:

- Keine neuen Nachrichten vorhanden: ein Anruf wird nach 18 Sekunden angenommen.
- Neue Nachrichten vorhanden: ein Anruf wird nach 10 Sekunden angenommen.

Bei der Fernabfrage (→ S. 51) ist damit spätestens nach 15 Sekunden klar, dass keine neuen Nachrichten vorliegen. Bei sofortigem Auflegen entstehen keine Gesprächskosten.

## Sprache für Sprachführung und Standardansage ändern

▶  ▶ ... mit   **Anrufbeantworter** auswählen ▶ OK ▶  **Sprache** ▶ OK ▶ ...  
mit  Sprache auswählen ▶ **Auswahl** ( = ausgewählt)

oder:

▶  ▶        ... dann

Deutsch einstellen: ▶  ▶ OK

Englisch einstellen: ▶  ▶ OK

## Netz-Anrufbeantworter

Jeder Netz-Anrufbeantworter nimmt die Anrufe entgegen, die über die zugehörige Leitung eingehen (Festnetz oder zugehörige VoIP-Rufnummer). Um alle Anrufe aufzuzeichnen, für das Festnetz und die VoIP-Verbindung jeweils einen Netz-Anrufbeantworter einrichten.



Festnetz-Verbindung: Der Netz-Anrufbeantworter ist beim Netzanbieter **beauftragt**.



Der Netz-Anrufbeantworter wird automatisch über die zugehörige Verbindung angerufen. Eine für das Telefon definierte automatische Ortsvorwahl wird **nicht** vorangestellt.

Die Wiedergabe vom Netz-Anrufbeantworter wird über die Tastatur des Telefons gesteuert (Ziffern-Codes). Für VoIP müssen Sie im Web-Konfigurator festlegen, wie die Ziffern-Codes in DTMF-Signale umgesetzt und gesendet werden sollen. Erkundigen Sie sich bei Ihrem VoIP-Provider, welche Art der DTMF-Übertragung er unterstützt.

## Netz-Anrufbeantworter ein-/ausschalten, Nummer eintragen

Jedes Mobilteil kann die Netz-Anrufbeantworter verwalten, die zu einer seiner Empfangs-Verbindungen gehören.

- ▶ ▶ ... mit **Anrufbeantworter** auswählen ▶ OK ▶ **Netz-Anrufbeantw.** ▶ OK ▶ ... ggf. mit Verbindung auswählen ▶ OK ... dann

### Für Festnetz-/Verbindung

- ▶ ... mit Nummer des Netz-Anrufbeantworters eintragen bzw. ändern ▶ **Sichern**



Zum Ein- und Ausschalten des Netz-Anrufbeantworters für die Festnetz-Verbindung verwenden Sie die Rufnummer und einen Funktionscode Ihres Netzanbieters. Ggf. Informationen vom Netzanbieter anfordern.

### Für VoIP-Verbindung

Netz-AB ein-/ausschalten: ▶ **Status** ... mit **Ein** oder **Aus** auswählen

Nummer eingeben: ▶ **Netz-Anrufbeantw.** ▶ ... mit Nummer des Netz-Anrufbeantworters eintragen bzw. ändern

Bei einigen VoIP-Providern wird die Rufnummer bereits beim Download der allgemeinen VoIP-Provider-Daten auf die Basis geladen.

Einstellung speichern: ▶ **Sichern**

## Anrufbeantworter für die Schnellwahl festlegen

---

### Nachrichten anhören

- ▶ Taste  lang drücken



Taste 1 ist mit dem Netz-Anrufbeantworter belegt.

oder

- ▶ Nachrichten-Taste  drücken ▶ ... mit  Netz-Anrufbeantworter auswählen (**Netz-AB: Festntz. / Netz-AB: IP1**) ▶ OK

oder

- ▶  ▶ ... mit  **Anrufbeantworter** auswählen ▶ OK ▶ **Nachricht. anhören** ▶ OK ▶ ... mit  Netz-Anrufbeantworter auswählen (**Netz-AB: Festntz. / Netz-AB: IP1**) ▶ OK

Ansage laut hören: ▶ Freisprech-Taste  drücken

---

## Anrufbeantworter für die Schnellwahl festlegen

Ein Netz-Anrufbeantworter oder der lokale Anrufbeantworter des Telefons kann direkt über die Taste  angerufen werden.

---

### Taste 1 belegen, Belegung ändern

Die Einstellung für die Schnellwahl ist gerätespezifisch. An jedem angemeldeten Mobilteil kann ein anderer Anrufbeantworter auf die Taste  gelegt werden. Es werden die Anrufbeantworter der Empfangs-Verbindungen des Mobilteils angeboten, z. B. **Netz-AB: Festntz.**, **Netz-AB: IP1**, **Anrufbeantworter**.

- ▶  ▶ ... mit  **Anrufbeantworter** auswählen ▶ OK ▶  **Taste 1 belegen** ▶ OK ▶ ... mit  Anrufbeantworter auswählen ▶ **Auswahl** ( = ausgewählt)

Zurück in den Ruhezustand: ▶ Auflegen-Taste  lang drücken

### Netz-Anrufbeantworter

Wenn für den Netz-Anrufbeantworter noch keine Nummer gespeichert ist:

- ▶ ... mit  in die Zeile **Netz-AB** wechseln ▶ ... mit  Nummer des Netz-Anrufbeantworters eingeben ▶ **Sichern** ▶ Auflegen-Taste  lang drücken (Ruhezustand)